PERIODICO TURISTICO - LETTERARIO - SPORTIVO

7 Febbraio 1959

DIREZIONE - REDAZIONE - AMMINISTRAZIONE - CORSO VITTORIO EMANUELE, 111 - CASTELLAMMARE DI STABIA - TEL. 701088

IL TURISMO, UNA DELLE PIU' GRANDI INDUSTRIE REGIONALI prima pietra del Solaro una nuova era si apre turismo termale stabiese

Spedizione in abbon, postale Gruppo III

In una mattinata splendente, come mai, di sole che inondava tutto il pianoro di una luce abbagliante e che confermava, ancora una volta, la denominazione di Solaro dato a questo posto veramente divino, l'on. Rodinò, giorni or sono, pose la prima pietra del nuovo complesso termale che, fra qualche anno, lassù sorgerà e che darà, finalmente, al patrimonio idrotermale e climatico di Castellammare quella funzione sociale ed economica alla quale, da anni lontani, tutti i cittadini, di ogni ceto e di ogni partito, della industre e laboriosa cittadina aspira-

Anno III. - N. 1

E mentre in quell'oasi luminosa e serena tutti ascoltavano le parole suadenti dell'illustre Presidente, del Senatore Gava e del Sindaco Degli Uberti, chi scrive pensava da quale fremito, dall'al di là, erano in quel momento pervase le anime benedette di Pietro Castellino, di Moscogiuri e di Langella, che furono i pionieri di questo grandioso sogno, che sempre invocarono, che mai riuscirono a veder realizzato e che solo ora si è riusciti a veder concretato!

E pensava anche a tutto il lavoro di quegli uomini di cultura e di scienza che a Castellino seguirono nella direzione delle vecchie ed ora rinnovate Terme, da Gasperini a Boeri, da Botti a Calvanico ed a tutti gli altri che con Loro collaborarono, Lavoro oscuro, ma luminoso ed efficace, svolto attraverso un mondo di difficolià e di deficienze, di mancanza di mezzi e di attrezzature e che pur è valso a porre sempre più in luce, per tanti lustri, le eccelse viriù del patrimonio termale stabiese.

Facendo sì che le acque ed i climi di Castellammare fossero sempre meglio e più conosciuti ed attraverso l'esparienza clinica e di laboratorio ed attraverso la voce tenuta sempre alta in adunanze e congressi. E, solo così, pur attraverso guerra e dopoguerra, cccupazioni di nemici e di alleati, si è potuto mettere sempre più in luce il miracolo delle nostre acque e si è potuto arrivare al momento in cui, attraverso l'opera strenua del Senatore Gava e dei suoi collaboratori, si è compreso che il problema di Castellammare non si poteva più rimandare ed urgeva risolverlo.

E, conseguentemente, è potuta intervenire l'azione provvida della Cassa del Mezzogiorno ed il progetto è stato reso operante attraverso l'opera tenace dell'ing. Rodinò, sino ad arrivare alla funzione di domenica 11 s., data che deve restare scolpita nel cuore non solo de' cittadini stabiesi, ma di tutti i meridionali. Dato che allorchè questa grandiosa opera sarà terminata, porrà il meridione all'avanguardia del turismo. Turismo che, così come il Sen. Gava ha illustrato, è valso a far incassare in questi ultimi anni milioni di dollari ed ancora più se ne sarebbero incassati, aggiungo, se il turismo avesse tenuto in più conto quello per cura pel quale, molti di noi clinici e termalisti, da tempo ci battiamo!

Infatti dalle stesse citazioni del senatore Gava, si può rilevare che di fronte alle cifre cospicue de' turisti venuti in Italia per diporto, ben scarso o quasi nullo è il numero di quelli venuti per cura, specie nel meridionale. Dove, se si eccet-

mizzata in tutt'i modi in questi ultimi anni all'estero, solo qualche rara mosca bianca è apparsa fra noi o spinta da curiosità o per sentito dire. E' da ritenere, quindi, che di pari passo col prosieguo de' lavori di questo nuovo prossimo centro termale, che assurgerà certamente a fama internazionale, dovrà procedere il formarsi di un piano turistico da sviluppare largamente, tenendo conto di tante e numerose esigenze ed, in ispecie, di quelle riguardanti la propaganda e l'espitalità. Per tutto questo occorre che si venga formando fra noi una vera e propria mentalità e coscienza turistica. E, ciò, per fare in modo che chi frequenta la grande nuova Stazione termale, oltre a trovarvi acque miracolose, clima risanatore ed attrezzature perfette, vada incontro ad un'accoglienza adeguata ed a tutto quel conforto morale e materiale che possa concorrere al benessere ed alla distensione fisica e psichica di cui ha bisogno chi esegue una cura termale. Bisognerà, inoltre, fare in modo che chi risiederà in quell'oasi di sole e di pace non resti avulso dal mondo e che, quindi, oltre a fornirgli tutte le distrazioni possibili, così come ritrovi accoglienti, cineteatri, campi di tennis e di golf, abbia anche la possibilità, attraverso collegamenti adeguati, di raggiungere facilmente Castellammare ed il sco mare o spingersi sino a Sorrento od in altre amene località della penisola sorrentina. A tutto ciò dovranno prov-

tua Ischia, che è stata recla-

vedere, così come il Sen. Gava ha osservato, le Amministrazioni comunali interessate e la iniziativa privata (la quale se avesse ben vagliato le posibilità offerte da Castellammare avrebbe guadagnato fior di quattrini!), tenendo presente che solo così si potrà aprire la via alla ripresa turistica di Castellammare ed alla depressione economica delle zone meridionali.

Ed allorchè tutto questo vasto programma sarà realizzato e con l'affermarsi sempre più delle vecchie Terme poste nel cuore di Castellammare e che non dovranno esser dimenticate, dato l'apporto da esse dato per tanti anni al termalismo del meridione, si potrà esser sicuri che Castellammare diverrà quella città Regina delle acque che tutti i pionieri stabiesi hanno sempre sognato.

Prof. ARTURO MAROTTA

dalla saturazione.

Con l'inizio delle opere di trasformazione e di valorizzazione del Solaro, per la creazione del nuovo complesso termale, l'annoso problema si avvia alla sua fase di concreta vitalità. Mentre la realizzazione di tutte le opere, trova, nella Società di gestione all'uopo costituita, l'organo propulsore di

ESCE OGNI 25 GIORNI

nare, in anticipo, tutte le opere, tutte le finalità onde ottenere che il programma che ora si traduce in opere, dia i suoi benefici effetti alla economia

Nel suo discorso, alla posa della prima pietra al Solaro, il nostro illustre Concittadino Senatore Gava, con quella com-

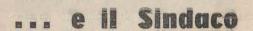
abbastanza severi, l'apporto economico del turismo alla nostra economia si è fatto di 300 miliardi. Nel 1957 di 350-360 miliardi di lire, nel 1958 io presumo che potrà quasi toccare i 400 miliardi di lire. Signori, sono cifre imponenti, se si tiene conto che una delle più mi-

fatti con criterio razionale ed bire per poter conservare anche eventualmente in perdita occasioni di lavoro per le maestranze italiane. Qui si paga subito, si paga immediatamente e non vi è pericolo di perdere - si paga in Italia, perchè, come vi dicevo prima, non ha bisogno di materie prime, è tutto attivo lo apporto del turismo, le materie

risorsa di ricchezza, ed ha il privilegio di essere unica zona della Italia meridionale, in cui si può dar vita a tutto un vasto piano di valorizzazioni di bellezze naturali -- per lo svago dello spirito - e di tesori di varietà di acque minerali, uniche al mondo, per il contributo imponente e sicuro alla cura del corpo.

Un numero L. 30

Ben a ragione, nella stessa circostanza in cui S. E. Gava aveva indicato nel turismo l'apporto sicuro alla nostra economia, e regionale e nazionale, il nostro sindaco, Avv. Degli Uberti, prendendo la parola per portare il saluto e l'augurio della Civica Amministrazione, diceva:



« Tempi più favorevoli dovevano volgere con la ripresa della vita democratica del Paese, per iconoscere autorevolmente che la valorizzazione delle acque stabiane e la valorizzazione delle Terme di Castellammare costituivano un importante presupposto per il miglioramento economico, non solo della Regione Campana, ma di tutto il Mezzogiorno.

La valorizzazione delle acque stabiane veniva altresì riguardata non solo come la risoluzione di un problema meridionalistico, bensì come un'opera di interesse nazionale intesa a porre su un giusto piano l'importanza di queste acque che, nel loro complesso, rappresentano il maggiore patrimonio idrotermale ita-

Valorizzare il Centro idro-termale di Castellammare significava potenziare tutto il movimento turistico del Mezzogiorno ed in particolare della meravigliosa fascia costiera che si estende da Napoli a Salerno.

Nè potevano essere trascurati gli aspetti sociali del problema: il Mezzogiorno non ha alcun moderno ed attrezzato centro idrotermale; gli abitanti del Sud devono effettuare lunghi viaggi, allontanarsi per non brevi periodi di tempo dai propri centri di vita e di lavoro, per sottoporsi a cure che, con minore dispendio economico ed almeno varia efficacia, possono molto più agevolmente effettuare nel Centro idro-terapico di Castellammare ».

Di conseguenza noi, oggi, siamo gli artefici di questa immensa opera che modifica alquanto i canoni della politica economica, e per questo privilegio, dobbiamo sentire la grande importanza che bisogna dare a tutte le nostre iniziative.

Coordinare tutte le attività, rispondenti a un preordinato programma, e portare il dibattito, al disopra di ogni colore politico.

In tutto quanto ci si propone di realizzare, al solo scopo di dare alla nostra economia, quell'apporto vitale che rappresenti il benessere e la tranquillità di tutte le classi sociali.

Le eccellenze Gava e Spasiano, il sindaco avv. Giovanni Degli Uberti, l'on. Rodinò ed il comm. Barendson alla posa della prima pietra del costruendo complesso termale,

tutto il sistema da creare, è necessario esaminare il vasto apporto economico di questa organica attività all'economia cittadina, in funzione di questa nuova fonte di risorse: il tu-

E' nota la importanza economica di questo nuovo fattore, che assume sempre più vasto e proficuo sviluppo, per coordi-

Sen. GAVA

Qui da noi in tutta l'Italia Meridio-

nale e insulare — Sicilia e Sardegna — ab-

biamo soltanto il 12% degli esercizi alber-

ghieri che ci sono in tutta Italia, mentre

il 16% stanno nell'Italia centrale e il 71%

in quella settentrionale. Abbiamo una me-

dia di esercizi alberghieri che dimostra quan-

to lontana sia ancora la nostra posizione

alberghiero per ogni 1805 abitanti, ma in

Valle d'Aosta c'è un esercizio alberghiero per

ogni 266 abitanti, mentre in Campania ce

n'è uno per ogni 4235 abitanti e nelle Puglie

ce n'è uno per ogni 12.271 abitanti.

La media italiana è questa: un esercizio

petenza che tanto lo distingue quando, specialmente, tratta problemi economici, fece una approfondita disamina del contributo economico dato dal turismo al bilancio dello Stato, soffermandosi a lungo, a illustrare le necessità che si impongono perchè gli elementi responsabili, diano a questa nuova fonte di ricchezza, tutta la loro attività.

Parla S. E. Gava

Infatti, egli disse: « Il turismo, amici, è una fra le più grandi industrie nazionali ».

Nel 1956, secondo le registrazioni ufficiali ci ha dato 216 milioni di dollari, nel 1958 abbiamo visto che ce ne ha dato 329 fino al settembre, che saranno diventati senz'altro 350 milioni alla chiusura dell'anno. Ma queste sono soltanto le risultanze visibili, registrate presporto economico effettivo che il turismo reca all'Italia.

Se noi dobbiamo tener conto di questo, cioè di una infinità di rivoli all'infuori delle banche e degli uffici statali, per cui le divise di pregio estere pervengono in Italia, possiamo calcolare che nel 1956, ed i calcoli sono

po industiale dell'Italia, con le dressinerurgie raccolte e raggruppate alla Fidinsider, ci dà un fatturato totale di circa 320 miliardi. Concorrendo alla nostra bilancia dei pagamenti con un saldo lordo di soltanto 54 miliardi dai fondi si devono detrarre le spese per l'acquisto delle materie prime necessarie ai prodotti siderurgici noi potremo apprezzare e misurare quale importanza fondamentale per l'avvenire della economia italiana abbia il turismo che da solo senza acquisto di materie prime all'estero ha dato alla nostra economia un apporto di circa 400 miliardi.

racolose realizzazioni nel cam-

Industria quindi grandiosa, che ingiustamente, improvvisamente, erroneamente è stata fino a 4 anni orsono trascurata e che neanche oggi è valutata appieno, così come merita. Industria da preferirsi a tutte le so le banche, non è l'intero ap- altre almeno in quanto riguarda i nostri rapporti economici internazionali perchè dà realizzi immediati: qui non c'è pericolo di congelamento dei crediti, di cui l'Italia ha fatto frequente e tristi esperienze nei suoi rapporti commerciali con le nazioni economicamente povere, esperienze che ha dovuto su-

Come si vede, oggi si tratta di dar vita a una nuova, sicura fonte di ricchezza, i cui effetti benefici, vanno, in primo luogo, a vantaggio della zona, per poi immettersi nel complesso della ricchezza nazionale.

prime che sono le bellezze in-

comparabili che il Creatore ha

regolato all'Italia; la materia

prima l'abbiamo qui da noi e

non ci costa niente: e tutto

quello che si ha è guadagno

netto, rispetto alle relazioni con

gli altri paesi, perchè soprat-

tutto non dobbiamo temere la

concorrenza avversaria. Nel cam-

po industriale, tecnologico ci

sono degli avanzamenti formi-

dabili, ci sono delle sorprese

continue, c'è la possibilità quo-

tidiana che l'industria italiana

sia sopravanzata e sconfitta in

quella tremenda ed assidua bat-

taglia che è la concorrenza. Ma

in materia di turismo, gli altri

non posseggono la incompara-

bile materia prima che abbiamo

noi, cioè le bellezze naturali e

sono messi nella impossibilità,

quindi, di farci una vittoriosa

concorrenza a patto che noi

sappiamo utilizzare convenien-

Castellammare ha tutti i requisiti per costituire il centro propulsore di questa immensa

IL CRONISTA

UNA LEGGIADRA PIAZZA MUNICIPIO UN AMBIENTE DEALE PER UNA GRANDE CASTELLAMMARE PER PREPARARVI TECNICI DI DOMANI

Nello stabile che verrà costruito potrebbe agevolmente trovare sede l'erigendo Tribunale Civico e Penale

Ritorna, con l'avvicinarsi della primavera, la voce della demolizione del grande fabbricato di piazza Municipio già sede del Seminario e poi delle scuole elementari del Rione Quartuccio, e di altri uffici. Questa voce è un poco il ritornello della incipiente primavera, in quanto di demolizione di quel fabbricato per dar posto a ben altri e più importanti stabili, se ne parla da circa ottant'anni, cosa questa che dimostra come importante sia il problema se pur tanto difficile è apparsa ai nostri padri la soluzione. La strana sagoma di quell'edificio, che ieri era l'estremo baluardo della città (è noto, infatti, come un secolo fa sull'area dell'attuale centralissima via Mazzini, sorgesse solo un sentiero sulla scogliera, che il mare continuamente tormentava, sentiero di confine tra la città e il contado denominato via Marina, mentre sull'area dell'attuale piazza Umberto pascolavano le capre, tanto che non è difficile trovare ancora chi chiami via S. Maria dell'Orto « fuori alla porta », termine comunissimo fino a trent'anni fa), ricorda stranamente il fabbricato del reclusorio, oggi sede del Tribunale dei Minorenni, a Napoli. Scomparsa quindi quella vecchia topografia, già nell'ultimo ottocento la città cominciò a sentire il bisogno di abbattere il vetusto edificio per dar posto a ben altre costruzioni. Ma se allora parve una utilità, oggi è una inderogabile necessità, in quanto la costruzione del piccolo grattacielo sulla piazza, sul suclo del vecchio Ospedale S. Leonardo, fa sorgere serissimo il problema della sistemazione della piazza, impegno di tutte le amministrazioni che verranno. Piazza Municipio è sempre la nostra maggiore piazza, una delle maggiori di tutta la zona, e per essa si attaglia «su misura», si direbbe, la nuova tecnica costruttrice: pensiamo per un momento idealmente, ma sicuri di restare con i piedi a terra e non sulle nuvole, perchè son tutte cose che si possono fare e basta solo offrontare i problemi connessi con reciproca buona volontà: dei tre lati della piazza immaginiamoci uno tutto per Palazzo Farnese, un palazzo Farnese rinnovato che comprenda, oltre l'attuale sede, anche il vicino piccolo fabbricato, complementare rifatto, ed in modo

ciata attuale, infatti, verrebbe incorporata nello stabile Municipale, che con il maggior numero di vani avrebbe forse completamente risolto i suoi problemi e potrebbe riassorbire gli uffici distaccati, mentre tutta l'attuale area del fabbricato sarebbe coperta con la maggiore altezza dal lato di via Coppola.

Con l'abbattimento del vecchio Seminario, poi, realizzeremmo un importante fabbricato di sei piani al posto dei due e ammezzati attuali, fabbricato che potrebbe servire in gran parte per la sede dell'erigendo Tribunale Civile e Penale; poichè lo stabile, come è noto, oggi è di proprietà del Comune per quanto riguarda i piani e dell'Eca per quanto riguarda i terranei con altezza di sette metri (!) sia il Comune che l'Eca farebbero un ottimo affare, in quanto, il primo, utilizzerebbe i fondi che il Ministero della Giustizia con-

Quel ramo della Traversa Li-

ceo che a mo' di rampa e di

stradetta volge a mezzogiorno

tra due file non interrotte di

palazzi grattacieli, e che ogni

giorno centinaia di persone (l'u-

mile scrivente compreso) sono

costrette ad attraversare per rag-

giungere le loro case, offre a

tutti buone possibilità di rom-

persi l'osso del collo, perchè

ricco di buche, profonde anche

60 cm., di sassi, d'immondizia

e di detriti di ogni genere e

Ogni giorno si registra qual-

che caduta umana. Recentemen-

te anche il sottoscritto ha fatta

la sua, ma se l'è cavata solo

con una forte lussazione a un

Ci dicono che l'Amministra-

zione Comunale non c'entra

perchè si tratta di zona privata.

Ma se i privati non si muovono,

perchè non costringerli ad eli-

minare un si grave inconve-

Abbiamo cercato di interes-

sarci anche noi della cosa, ma

abbiamo saputo che l'impresa

che stava costruendo l'ultimo pa-

lazzo del Quadrilatero (è il

che ci ha tolto aria luce e vi-

sione panoramica) e che il po-

complesso di tutte le costruzioni

polo della zona chiama « Il Ma-

strillo ») ha sospeso i lavori.

A chi santo dobbiamo rivol-

Abbiamo implorato una lam-

padina elettrica di almeno 15

cede per la manutenzione del fabbricati adibiti a sede di uffici giudiziari, e che sono rilevanti (per la Pretura abbiamo un milione all'anno), e che possono essere capitalizzati, e la seconda per la facilità di sdoppiamento di un piano, normale, oltre il terraneo, con 1 famosi metri di altezza.

Si pensi quale sviluppo per la piazza, e per il centro della città tutto! Un simile progetto non può che trovar tutti consenzienti, se piccoli interessi personali non ce ne discostano: ma è pur il momento di intendere una per tutti che il benessere di una città è la somma algebrica del benessere dei singoli cittadini, non la somma aritmetica di essi: su tale intesa, se effettivamente si avrà, il felice scalpire del piccone sulle vetuste mura del vecchio Seminario, farà eco giconda a quello che abbatte il vecchio S. Leonardo.

RENATO CANZANELLA

candele. L'abbiamo ottenuta...

sulla carta. La Società elettrica

ha avuto la prescritta ordina-

zione. Tutto è pronto... ma la

Qualcuno dice che si aspetta

l'autorizzazione degli eredi di

Alessandro Volta e di Edison.

Sarà vero? Ma noi cocciuti ot-

* * *

mo se è ancora in vigore il

regolamento che prescrive che

gli androni delle case devono es-

Domandiamo ciò perchè il

portono del palazzo n. 7 in via

Traversa Liceo, per bizze tra

proprietari, è da alcuni mesi

completamente all'oscuro. Po-

trebbe l'autorità di P. S. ordi-

nare l'illuminazione dello sta-

bile? In una zona assolutamente

al buio, rifugio prediletto di

coppie molto espansive, si ri-

schia di fare qualche brutto in-

L'ANGELO

DI STABIA

Azione Agiografica in cin-

que quadri, di Giuseppe Lau-

ro Aiello, ispirata alla sto-

ria di Stabia Medievale e

alla vita di San Catello.

E' DI IMMINENTE

PUBBLICAZIONE

EUMOLPO

All'Ufficio di P. S. chiedia-

luce di Dio non si vede.

timisti non disperiamo.

sere illuminati.

OSSERVATORIO

Con questa grande realizzazione dell'IRI, la Navalmeccanica si pone all'avanguardia della formazione professionale dei giovani

Le istituzioni IRI, d'insegnamento industriale, furono create, nell'immediato dopo guerra, allo scopo di realizzare Corsi che conducono al diploma di perito tecnico, mediante insegnamento ed applicazioni svolte negli stessi ambienti di produzione ed a loro immediato contatto, in modo da rendere più efficace ed aderente all'Industria la formazione professionale dei giovani. Ciò col fine di preparare nel modo più efficiente i tecnici occorrenti alle Aziende della Nazione ed a quelle controllate

dall'IRI in particolare. Nel settembre 1946 l'IRI in collaborazione con la S.p.A. Navalmeccanica di Napoli istituì presso il Cantiere Navale di Castellammare di Stabia un Istituto Tecnico Industriale.

Dopo un approfondito esame delle necessità dei Cantieri Navali della Nazione di avere capitecnici, collaboratori degl'ingegneri navali, il Preside prof. Greco Luigi studiò e portò a compimento l'istituzione della specializzazione in «Navalmeccanica», prima in Italia.

Così, di concerto con la Direzione Generale Tecnica del Ministero della Pubblica Istruzione e con la guida del prof. ing. Leonardo Fea, si formularono i definitivi programmi adottati per il conseguimento del diploma di « perito capotecnico navalmeccanico».

Attualmente l'Istituto Tecnico Industriale funziona, in sede propria, affiancato ai gloriosi Cantieri Navali, con otto classi e 215 frequentanti.

L'ammisione alla Scuola è libera a chiunque abbia i titoli prescritti, secondo una graduatoria di merito. A parità vengono preferiti i figli dei dipendenti di Aziende controllate dall'IRI. Oltre il vantaggio di avere l'istruzione gratuita, gli allievi dell'Istituto godono della refezione calda giornaliera e possono ricevere borse di studio di L. 20.000 annue ciascuna, subordinatamente alle disposizioni del corrispondente regola-

La durata degli studi è di 5 anni.

Le materie d'insegnamento sono: Religione - Lettere italiane - Storia - Geografia Inglese - Scienze Naturali Chimica - Matematica - Fisica - Tecnologia - Disegno tecnico Costruzione navale - Teoria della Nave - Meccanica - Elementi di Macchine - Disegno Navale - Elementi di Diritto ed Economia - Educazione Fisica - Esercitazioni pratiche.

I risultati ottenuti negli esami di abilitazione tecnica per gli anni scolastici dal 1951 al 1958 sono ottimi: su 150 candidati, 139 hanno conseguito il diploma di «perito capotecnico navalmeccanico ».

Dei diplomati buona parte è assorbita dai Cantieri Navali per la formazione dei quadri, altri occupati in aziende affini, altri vincitori di con-

corsi nei ministeri tecnici. Questo Istituto, avvalendosi di tutti i mezzi aggiornati tecnici e professionali, posseduti da questa grande Azienda di produzione Navale e Meccanica, pone evidentemente i giovani nell'ambiente ideale e nelle migliori condizioni per raggiungere gli obiettivi che questi studi si propongono e quindi gli allievi avranno, logicamente una maggiore facilità di collocamento e di car-

Fin dalla fondazione dell'Istituto, nei mesi estivi si svolgono Corsi di preparazione autunnale, riservati ai figli e congiunti dei dipendenti della Società rinviati agli esami di ri parazione nelle Scuole Statali.

I Corsi, completamente gratuiti per i frequentanti, sono autorizzati dalle Superiori Autorità Scolastiche.

CORST DI SPECIALIZZAZIONE

Il Ministero della Pubblica Istruzione — Direzione Generale Tecnica — sentite le relazioni degli industriali navali, sulla urgente necessità di preparare tecnici specializzati nelle diverse mansioni interessanzioni degli industriali navali, meccanici e per soddisfare a tali riconosciute esigenze, avvalendosi dell'art. 3 della legge fondamentale dell' Istruzione tecnica, ha istituito presso l'Istituto i Corsi di Specializzazione in Tecniche Navali:

— «Impianti Ausiliari di Bordo »;

- « Costruzioni Navali Metalliche »;

- «Apparati Motori Marini», riservati ai diplomati degli Istituti Tecnici Industriali e Nautici d'Italia. Alla organizzazione ed allo svolgimento dei Corsi presiede un Comitato Direttivo costituito:

— dal Direttore Generale per

l'Istruzione Tecnica del Ministero della Pubblica Istruzione: dottor prof. Aleardo Sacchetto; — dal Condirettore centrale

dell'I.R.I.: dottor Aldo Seran-— dagli ispettori centrali della Direzione Generale Tecnica del Ministero della Pubblica Istruzione: ing. Carlo Alberto

Cavalli, ing. Ettore Rossi; — dal Direttore Generale della S.p.A. Navalmeccanica: ing. Manlio Perotta;

- dal Preside dell'Istituto Tecnico Industriale «Leonardo Fea»: prof. Greco Luigi.

I Corsi si svolgono annualmente fin dallanno scolastico

I risultati ottenuti sono lusinghieri: su 119 diplomati ammessi alla frequenza, 44 sono entrati nell'industria durante lo svolgimento dei Corsi, 65 hanno conseguito il certificato di idonietà nella specializzazione frequentata.

Ritengo doveroso segnalare

che gli ottimi risultati raggiunti sono dovuti alla perfetta collaborazione tra la Scuola ed i Cantieri Navali i quali sono utilizzati per le esercitazioni pratiche e le applicazioni necessarie allo svolgimento dei

Quest'armonica fusione e integrazione di elementi - umani e materiali, scolastici ed industriali — che devono porsi alla base di ogni seria scuola di specializzazione, in qualunque campo della preparazione professionale costituiscono la felice premessa del successo dell'iniziativa. Quindi, solo l'istruzione tecnica professionale crea nei giovani le condizioni indispensabili all'utile impiego delle facoltà che Dio ha concesso alla personalità Umana.

Recentemente l'Istituto, nel corso di una significativa cerimonia è stato intitolato al compianto prof. Leonardo Fea, nobile figura di soldato e di tecnico.

ANTITURISMO

La linea ferroviaria Napoli-Castellammare, è noto pure ai sassi, fu la prima d'Italia, e la stazione ferroviaria di Castellammare fu la prima stazione costruita in pietra, per volere del Borbone, il quale, volendo emulare i fasti della vecchia Roma, diresse personalmente i lavori, richiedendo che la stazione come costruita, presentasse un ampio anfiteatro, chiuso per tre lati, onde accogliere il treno reale, con tre file di popolo plaudente.

Cose queste molto belle e attraenti un secolo fa, e spesso, perchè no, utili, in quanto, è noto, all'epoca, i progressi tecnici, erano condizionati alla volontà del monarca, che ambisse iscrivere il suo nome nella storia del paese.

Così la nostra ferrovia, prima e per fortuna unica in Italia, ebbe il suo ristrettissimo anfiteatro in cui entrava e usciva il treno reale. E' passato un secolo e rotti, da allora, vi sono state una trentina di guerre, vinte o perse, è stato inventato l'aereoplano, il missile, il disco volante, si parla dello sbarco sulla Luna, ma la nostra stazione possiede ancora, e ne è orgogliosa, il suo anfiteatro regale. E non fa nulla, si noti, che questo importi la sicura utilizzazione di un sol binario quando la stazione ne possiede almeno otto, e di essi quattro sono necessari per il buon funzionamento del servizio viaggiatori.

Che strane situazioni che si creano in questa nostra Italia: si costruisce un casello ove il treno ferma una volta al giorno, e spesso non ferma, e si adottano criteri funzionali modernissimi; si lasciano in completo abbandono stazioni importanti, su cui gravitano oltre centomila abitanti.

E' noto, infatti, che a Castellammare - scalo merci, poggiano i colli diretti alla penisola Sorrentina, a Positano, a Capri, ad Agerola, e, spesso, anche ad Amalfi. Presso a poco lo stesso è in campo viaggiatori, almeno in teoria: lo era certamente vent'anni fa. Ma tutto questo è ignoto alle competenti Autorità ferroviarie, che valutano una stazione solo attraverso il coefficiente viaggiatori, senza accorgersi, e questo è grave, che oggi vi è concorrenza dappertutto e chi vuol vendere il proprio dentifricio deve affrettrarsi a trovare lo slogan che dimostri al consumatore che quel determinato tipo è migliore degli altri, e via di seguito.

Se invece vi recate all'Ufficio informazione della Stazione di Napoli e richiedete di un treno in partenza per la penisola sorrentina vi sentirete rispondere che occorre andare alla Circum-

Ma tornando al problema centrale della stazione, si nota che esso va impostato subito, dalla nostra amministrazione, di concerto con l'Ispettorato delle Ferrovie, e varato prima del piano regolatore. Nel 1933 venne fuori un ec-

cellente progetto, ma che non venne mai varato e per il costante disinteresse che accompagna queste cose, più sono importanti, e per il campanilismo inconsulto, che porta a dir no quando necessiterebbe un si di corsa. Il progetto prevedeva una modifica della linea Napoli-Salerno-Reggio Calabria, con la creazione di una stazione Avis e, per il servizio interno, e celere per Napoli, il percorso della linea esistente nella villa Comunale sino ai Cantieri Navali In brevi parole con quel progetto Castellammare veniva ad avere una stazione importantissima, decentrata dall'abitato, in cui fermavano pure i rapidi, che oggi fermano a Pompei, e una linea metropolitana per Napoli, con fermate a piazza Municipio, a piazza Matteotti, ed alla stazione centrale nella zona industriale; veniva pure ad avere per semplice conseguenza uno sviluppo edilizio e industriale nella zona che è molto vasta e

Non se ne parlò più, non se ne è parlato più, ma oggi il progetto dovrebbe tornare di

Al Ministero dei Trasporti ed alla Direzione Compartimentale delle FF. SS. segnaliamo il gravissimo inconveniente che chiameremmo « secolare » che si verifica al passaggio al livello sulla strada nazionale tra Torre Annunziata e Castellammare di Stabia.

Come è noto, la strada ferrata serve tutto il litorale tirrenico e la Salerno-Potenza-Taranto-Brindisi, con un movimento intenso di treni viaggiatori e

Basti pensare che si tratta di ben 62 treni viaggiatori e 40 treni merci, per i quali il passaggio a livello deve chiudersi per almeno 10 minuti ad ogni transito. Mille minuti costituiscono ben 16 ore di ostruzione della strada sulle 24 giornaliere! Di guisa che ad un transito così importante, che convoglia, tra l'altro il movimento di persone e merci per Castellammare, Sorrento e la costiera amalfitana, vi sono disponibili poco più di 7-8 ore al giorno. ciò che provoca intralci che i lettori possono facilmente im-

I Sindaci di Torre A. e di Stabia dovrebbero ottenere che le Ferrovie attuassero il già progettato cavalcavia.

moda avendo le ferrovie deciso di eliminare molte curve dai percorsi, e significando questo percorso un abbrevio di circa tre Km. tra Napoli e Salerno, oltrechè un servizio migliore per molti paesi, sviluppatisi negli ultimi anni, come S. Antonio Abate, e che non sono collegati dalla Ferrovia.

E' tutta questione di muoversi, di prospettare, di far saggiare la convenienza di un progetto: non possiamo di altronde pretendere che le Ferrovie lo pensino da sole, specie oggi che sono impegnati in un programma di riammodernamento sensibile, ma possiamo pretendere che esaminino i nostri progetti, confortati da dati e cifre.

IL FROMBOLIERE

L'ANTIQUARIUM **STABIANO**

Siamo sempre in attesa che S. E. Aldo Moro Ministro della Pubblica Istruzione fissi la data dell'inaugurazione dell'Antiquarium stabiano.

Come già abbiamo varie volte riferito, il nostro lavoro di sistemazione è terminato; tutti gli oggetti sono al loro posto. Si attende dunque solo il.... battesimo, dopo di che la nostra piccola nave carica di molte realtà e di non poche speranze che sono anch'esse certezza, riprenderà con maggior lena la sua archeologica rotta!...

Intanto qualche notizia:

Gli scavi procedono non celermente ma con una certa calma perchè non è consigliabile col freddo che fa mettere allo scoperto opere antiche che sarebbero certamente rovinate dal gelo notturno. Attendiamo i primi fiati della primavera per cominciare il lavoro di scavo in varie zone di S. Marco e di Va-

Finalmente l'operazione di esproprio è terminata. Oltre 20 proprietari sono stati officiati e per ognuno di essi, a seconda della terra vincolata, è stata fissata una determinata somma.

E se non sorgeranno bastoni e ruote, il problema degli scavi stabiani si avvierà verso la sua definitiva soluzione.

Nel Museo intanto sono già esposte da tempo n. 106 dipinti parietali e di soffitto; 900 pezzi di ceramica e di bronzo (altri duecento sono in restauro) e 40 bassorilievi di stucco tra grandi e piccoli.

Molti archeologi italiani e stranieri vengono intanto a visitare privatamente il nostro antiquarium. In questa settimana per l'appunto sono venuti a Castellammare un gruppo di artisti francesi tra i quali il conservatore delle pitture del Museo del Huvre dott. J. Charbonneur.

Cronache di sessant'anni fa

Trieste italiana protesta contro la sitituazione di un ginnasio serbo-sloveno a Pisino. La manifestazione riesce imponentissima per la larga partecipazione di popolo che gremisce la piazza Grande, oggi piazza dell'Unità. Nell'aula del palazzo municipale si radunano tutti i podestà dei Comuni i quali con vibranti accenti patriottici chiedono nuove norme al governo di Vienna a salvaguardia dell'italianità della Venezia Giulia.

organico, cioè con il maggior

sfruttamento dell'area; la fac-

A Roma notizia sensazionale: gli scavi della zona archeologica, voluti dal ministero della Educazione, senatore Baccelli, portano alla scoperta di una tomba monumentale che si identifica per quella eretta dai romani in onore di Romolo, fondatore della città. La polemica si accende tra gli studiosi. In Abissinia rinprende la guerriglia tra i ras Maconnen e Mangascià. Ricorre il centenario della invenzione del telefono, presentato, come noto da un cittadino francese il 24 nevoso dell'anno VII della Repubblica, cioè il 24 gennaio 1799. L'inventore, preso per pazzo, venne internato in

Un giornale inglese pubblica la più eccezionale statistica del tempo: la graduatoria del peso delle sovrane di tutto il mondo; la più pesante, secondo di essa, era la regina d'Italia, Margherita di Savoia, che pesava ottanta chili, mentre la più leggera era la regina d'Austria che ne pesava solo 44. Svaghi da belle

Sorgono gli Automobile Club Italiano: è la volta di quello di Venezia, il quale apre a Mestre un centro di assistenza dell'automobile. A proposito di automobile: giunge notizia che lo Zar di Russia diventa automobilista, avendo acquistato un triciclo a petrolio, rimorchiante una vettura, tutto argentato con il manubrio di avorio. Vengono introdotte nell'uso le prime pompe mobili a vapore e, si ha una corsa automobilistica Verona Milano. In programma persino una Torino-Parigi, da durare quattro giorni, in occasione della esposizione universale dell'anno dopo. Un giornale insorge contro la... scopa, rea di rimuovere la polvere e di mettere

in circolazione i bacilli. Poichè non vi sono ancora gli aspirapolvere il cronista medico con-

La moda per il 1899, intanto, si prevede elegantissima e complicata: da un anno all'altro ricompare la polonaise, che era scomparsa quarant'anni addietro con il secondo impero. Trattasi, come noto, di un mantello lunghissimo che cinge la persona di una inimmaginabile circonferenza. Per la gran sera si hanno vestiti-tunica di raso chiaro, attillati alla persona (è l'epoca dei grandi busti), completa in basso la voilant di tulle rosa. Nei cappelli predo-

La Svizzera spende 100.000 simi per ora!

siglia lo straccio bagnato.

mina la penna di struzzo.

franchi in America per la nuova « reclame »; in Italia viene lanciato il « Grafofono-Fonografo » complicato apparecchio che canta, parla e suona, secondo la reclame, e che, completo di due cilindri, costa lire quarantacinque. Per lire tre e cent. sessanta si vende poi la nuova lampada «Mignon» a gas di acetilene, che consuma tre cente-

IL PONTE DELLA PERSICA TEATRO DI DUE SCONFITTE

Castellammare

Carolina fandava la riuscita della sua « azione » sul segreto ed anche sul popolo di Castellammare, sede del suo cantiere, fucina della sua gloriosa marineria, estiva residenza della sua corte, ma la regina invasata di tanto furore, non ricordava forse che Castellammare si era entusiasmata alla rivoluzione del '79, aveva applaudito all'arrivo del francese generale Olivier, il quale aveva installato a Castellammare il suo quartier generale, e ne aveva fatta una base per le operazioni di guerra contro i borbonici.

Saliceti, dunque, introduce i suoi uomini nelle fila stesse degli accoliti della Regina, cosi' ingenua e tanto poco aceorta; li identifica, li segue per sette lunghi mesi; i suoi uomini partecipano alle riunioni indette dalla Sovrana a Pelermo, con la presenza del principe ereditario, ed - ironia della sorte di questa congiura regale — l'audacia di Saliceti arriva finanche... a dettare le sue direttive ai congiurati!... Il Comandante Bruno, designato a capo dell'armata di sbarco; Agostino Mosca, che dovrà uccidere Giuseppe Bonaparte « Al Ponte della Persica » (alle porte di Castellammare); il figlio del duca di Canosa, detto il « principino di Canosa », il marchese Palmieri, la Marchesa di Villa Tranfo, ed altri minori, tutti in trappola! I piani di sbarco in Calabria, a Salerno, a Torre Annunziata, a Portici, a Nord di Napoli, tutti nelle mani del ministro di polizia fran-

Il ponte della Persica

Ma perchè il « ponte della persica » scelto per la consumazione del delitto? Carolina aveva le sue « segrete » ragioni: anzitutto motivi di ordine tattico: Luogo fuori mano, completamente isolato, privo allora di abitazioni, quasi una landa: costruito intorno, al 500, a struttura « A schiena d'asino » in sito paludoso, vi scorreva l'antico alveo del fiume Sarno. Era una strettoia, e chi si fosse appostato sotto una delle sue arcate, tozze e goffe, avrebbe potuto facilmente, non visto, sparare contro l'incauto viaggiatore. Mezzo interrato, si prestava bene ad una imboscata, ed alla fuga dell'attentatore. Carolina, era istruita. Conosceva bene la storia di quel sito, e quindi, nella scelta di esso, intervengono anche fattori di ordine

storico e psicologico. Il Ponte della Persica, era stato già teatro di due clamorose sconfitte. Della prima, avvenuta nel 553, ci parla diffusamente Procopio di Cesarea, storico insigne, nella sua « Guerra gotica » nonchè da Agatia e, successivamente, da Ludovico Antonio Muratori, da Cesare Balbo, Pasquale Villari, Camparetti, ecc.

La guerra greco-gotica, che desolò l'Italia per 18 anni (535-553) fu definitivamente decisa nella Valle del Sarno, tra Narsete (greco) e Teja (goto) con una campagna che, drammaticità di eventi, eroismo di uomini, valentia di capitani ed effetti prossimi e lontani sui destini della Penisola ,è in sommo grado interessante. Nella sua conclusione essa ebbe uno scenario ben degno, in uno dei paesaggi più incantevoli, solenni e suggestivi del mondo. Nella Valle del Sarno, gli Ostrogoti erano andati a cercare la salvezza e trovarono, invece, il loro calvario; ivi vissero gli ultimi tragici giorni del loro regno, e, prima di scomparire, ne scrissero la pagina più bella. Se il vecchio Narsete diede la prova maggiore del suo genio strategico, Teja, sacrificando sè stesso, impose al vincitore il rispetto dei suoi soldati, che, ricevuti gli onori delle armi, furono fatti ritirare attraverso la penisola, per rientrare nelle terre del nord. E su quel ponte « a quattro arcate ed a schiena

d'asino » sotto il quale scorreva il vecchio alveo del fiume Sarno, prima che la bonifica ne deviasse il corso nell'attuale letto, Teja cadeva trafitto, e, con lui, cadeva e si dissolveva il regno italico dei Goti. Era il marzo del 553. Il fiume, prima di essere rettificato nel suo corso, disegnava una profonda ansa, spingeva fino al « Ponte della Persica », e quindi, volgeva a mezzogiorno, andandosi a scaricare di fronte allo scoglio di Revi-

Dopo 11 secoli si ebbe la seconda sconfitta sul « Ponte della Persica » (che nei tempi di mezzo era chiamato « Ponte della Pedita » appunto dalla perdita della guerra subita dai goti, e, nella dizione, il « D » venne poi a trasformarsi in «S», d'onde Persica in luogo di Pedita) e fu quella occorsa ad Enrico II di Francia, Duca Di Guisa, che, nella tentata seconda invasione del Regno di Napoli, era sbarcato proprio a Castellammare, aveva messo a sacco la città, ma era rimasto pur esso sconfitto sul « Ponte della Persica » dalle truppe spagnuole accorse da Napoli e da Torre Annunziata. Per cui il 26 novembre 1654 erasi dovuto rifugiare sui suoi legni alla fonda nella rada di Castellammare, trovando poi scampo definitivo nella fuga il 1. dicembre successivo, appena cal-

Saliceli violla

Saliceti è stato più svelto di

Mosca, più abile di Carolina:

Agostino Mosca, che intanto era

passato a Capri, parte, sbarca a

Sorrento, e per la strada di mon-

tagna (chè non ancora esisteva

l'attuale opera successiva dei

borboni) si avvia a Castellamma-

re, per appostarsi al « ponte di

persica ». Ma sulle colline di

Piano di Sorrento, spiato e se-

guito dalla polizia francese, vie-

ne acciuffato, armi e munizioni

alla mano! E' il 13 giugno 1807.

benchè sobillato da altri congiu-

rati, non si ribella, non scende

in piazza, non crea l'ambiente

a contorno dell'attentato. Il can-

tiere di Castellammare - po-

tenziato dai francesi, non si

muove, non si commuove. Il go-

verno di Bonaparte sta iniziando

le riforme, le buone leggi, che

saranno, alla terza restaurazio-

ne, rispettate dagli ultimi borbo-

ni. Le popolazioni ne hanno fin

troppo delle monarchie assolute.

Saliceti aggiunge altri meriti

a quelli che già vantava verso

l'Imperatore ed i suoi satelliti.

Low, comandante inglese a

Capri e poi primo carceriere di

Napoleone a Sant'Elena, perde

anche lui la partita, e l'ammira-

glio Smith, che comandava la

flotta inglese incaricata di di-

sturbare il litorale a protezione

delle residue forze borboniche,

come ci dice Pietro Colletta, ri-

vela il suo animo basso, firman-

do ai capi di briganti al soldo

dei borboni biglietti in cui è

detto: « Farete sollevare nel Re-

gno di Napoli tutti i vostri par-

tigiani, ecciterete il Paese a tu-

multo, segnerete le case da bru-

dibattito

Tribunale

Stabia

Nel prossimo numero pubbli-

cheremo una intervista del no-

stro valoroso collaboratore da

Torre A. Franz Formisano, con

l'avv. Ernesto Bonifacio, Com-

ponente il direttivo dell'Asso-

ciazione Forense di T. A., on-

de sentire il punto di vista dei

procuratori e avvocati di quel-

la città, sull'importante pro-

blema del nuovo Tribunale.

Il popolo di Castellammare,

sce miseramente.

matasi la tempesta che aveva in quei giorni di angoscia per lui sconvolto il golfo di Napoli!

Galoppava, a questi ricordi fortunosi, la mente di Carolina, sulle ali della fantasia, e doveva la regina avvicinare gli avvenimenti e confonderli: l'uccisione di Teja e la caduta del regno dei Goti in Italia, l'uccisione di Giuseppe Bonaparte, e la caduta dei Napoleonidi almeno nell'Italia Meridionale; la sconfitta del Duca di Guisa sul Ponte della Persica ,la sconfitta sullo stesso ponte, dei francesi, ad opera dei legittimi possessori del regno (gli spagnuoli) come ora la sconfitta dei francesi, ad opera dei legittimisti di Ferdinando e di Carolina!

Quale impressione in Europa, quanto prestigio per i Borboni, quale rivincita sulla corte di Vienna, che aveva dimenticato, presa nei guai con la Francia, questa sua propagine, che si allungava nel Mediterraneo!

Ma Carolina non disponeva di guerrieri audaci, valorosi e preparati come i greci contro i goti; essa non era Narsete che combattè personalmente e valorosamente contro Teja; la flotta borbonica non incrociava davanti allo scoglio di Revigliano; ma era fuggiasca e sbandata, come quella dello sconfitto Duca di Guisa, avventuriero che aveva perduta la sua partita!

Mosca arrestato e condannato Il disegno di Carolina, falli- ciare, i ribelli da uccidere »! 非非非

> Ma, ora, il vero ribelle è il disgraziato Agostino Mosca: ha 42 anni, è nato a Gragnano, e domicilia da 10 anni a Castel

lammare, è colonnello borbonico; oltre alle armi, porta indosso una lettera del 23 febbraio 1807 firmata da Carolina, che lo perde!

Il 1. luglio è condannato a

L'indomani, Agostino Mosca, scalzo e coperto da una camicia rossa, fa pubblica ritrattazione avanti la Chiesa del Gesù Nuovo, e dichiara innanzi a Dio, firmando la sua confessione, di essere stato incaricato dalla regina Maria Carolina e dalla contessa Tranfo di rendersi a Castellammare, appostarsi al « Ponte della Persica », dove era facile tendere un'imboscata, ed ammazzare il Re Giueppe, che vi doveva passare, di ritorno di Castellammare, e infine che premio della sua impresa sarebbe stata la nomina a comandante di un reggimento di linea!

Allo spirare delle 24 ore dalla sentenza Agostino Mosca viene impiccato in piazza Mercato, il suo cadavere bruciato e le ceneri sparse al vento!

Un altro martire si aggiungeva alla numerosa schiera di martiri che le opposte fazioni sacrificavano all'odio ad alla tirannide in quella infausta piazza, dove 50 anni dopo veniva impiecato un altro militare, questa volta un soldato, Agesilao Milano, che aveva attentato al penultimo re borbonico!

Il sogno di Carolina era svanito sulla forca di Mosca. Quando, vecchia e dimenticata, nel 1814 mori a Vienna, Saliceti, che era sfuggito alle bombe nel suo palazzo il 30 gennaio 1806, l'aveva preceduta nella tomba otto anni prima, a seguito di avvelenamento .

FRANZ FORMISANO

IL TEATRO FRANCESCO

Costituito nel 1825 era capace di 44 palchi e 600 posti compreso il loggione

Allo scopo di accantentare parecchi lettori desiderosi di maggiori particolari sul nostro antico teatro « Francesco I », di cui feci cenno nell'articolo « Chissà perchè », pubblicato il 30 dicembre in questo giornale, aggiungo le seguenti notizie. La presenza a Castellammare di numerose personalità politiche e famiglie dell'aristocrazia, della diplomazia, dell'ufficialità di terra e di mare, attorno ai membri della real famiglia, tanto di frequente ospiti della Reggia di Quisisana, aveva resa necessaria la costruzione di un teatro, bello e decoroso, capace di accogliere un pubblico esigente e non disposto a doversi recare ogni tanto a Napoli per assistere agli spettacoli che si davano al «San Carlo» o al « Fondo ».

Numerose ville e palazzi signorili erano sorti in prossimità dei Parchi di Quisisana, molte opere pubbliche abbellivano tutta la zona di quelle incantevoli colline, era stata costruita la strada detta « giro di Pozzano », che dal Cantiere Navale, passando per Pozzano, sfiorava il Castello Medievale e, per le Fratte, menava al bosco di Quisisana, diramandosi in basso, dai Cappuccini, fino al Caporivo.

Il teatro fu costruito, tra il 1825 e il 1827, a un centinaio di metri dal Caporivo, sulla prima rampa di Quisisana, sotto la direzione dello stabiese Ottavio D'Avitaia, il quale si ispirò, nel disegno del frontespizio, al Teatro « San Carlo ». Manca il porticato, ma sei colonne doriche reggono il frontone, sopra del quale, al centro del triangolo, troneggiava una sta-

tua di Minerva. All'esterno il teatro misurava 93 palmi napoletani; all'interno palmi 55 per 60; la platea comprendeva 180 posti, oltre il recinto per l'orchestra, e 44 palchi ripartiti in tre ordini. Il pal-

coscenico misurava palmi 48 per 68. L'intero teatro era capace di 600 posti per spettatori, compreso il loggione.

La decorazione era ricca ed elegante L'illuminazione consisteva in lumi ad olio e a cera, secondo i mezzi dell'epoca. Lo scenario veniva curato dagli scenografi del «San Carlo». L'esercizio finanziario era assicurato da un assegno annuo di cento ducati. Al teatro fu dato il nome «Real Teatro Francesco In.

Dal 1830 al 1859 questo teatro ospitò i più grandi artisti dell'epoca e vi furono date le opere liriche dei più famosi mu-

Nel maggio 1835, in serata di gran gala, durante la recita della « Vestale » di Gaspare Spontini, presenti la real famiglia, tutti i principi di Casa Borbone, Ministri, Ambasciatori, Generali e, in platea, nei palchi, persino nel loggione, la più illustre e nobile intellettualità di Napoli e di Castellammare, venne dato il solenne annunzio dello « stato interessante » della regina Maria Cristina di Savoia, la quale, poi, il 16 gennaio 1836, diede alla luce l'erede al Trono.

I moti rivoluzionari prima e, nel 1860, lo caduta della dinastia borbonica, segnarono la fine di questo teatro, che tanto lustro aveva dato alla nostra città. La vandalica devastazione fu completa.

Con la proclamazione del Regno d'Italia, i resti di quello che era stato uno dei teatri più belli dell'intero reame di Napoli, passarono al demanio, poi, nel 1894, alla Società Operaia di Carità Reciproca; divennero infine proprietà privata. Nel primo decennio di questo secolo un grande salone al primo piano ancora serviva per le prove della Banda Musicale Comunale, anch'essa ormai non esiste più. IL PIGNOLO

Una tela di Ippolito Borghese nella Chiesa di S. Maria dell'Orto

Le ville, le case, i templi di Stabia antichissima sorgevaro sulle ridenti e luminose colline del Solaro e di Varano e nella solatia vallata del Sarno. Poi gli abitanti, resi timorosi per le distruzioni inflitte dalle forze cieche della natura o dalla ferocia degli uomini, si raccolsero alle radici dei loro monti, presso le rive del mare, fortificarono con torri e castelli i colli soprastanti, su l'antico sepolcreto edificarono la Chiesa Madre, con un cerchio di mura cinsero e limitarono l'a-

Ancora nel secolo XV si estendeva fuori delle mura il verde rigoglioso degli orti e dei giardini, vigneti e agrumeti allargavano i folti rami sulle dolci collinette, viti e aranci affondavano nel sottofondo di lapilli le serpeggianti radici, come ansiose di portare un poco dell'oro del sole e dell'azzurro del cielo alle Ninfe marine e campestri che, dal secolo primo, dormivano sotto la nera coltre vulcanica, anelanti al risveglio che, presentito, avviene ai nostri giorni, per amore di un Preside archeologo e poeta: Libero D'Orsi.

... i caldei, gli ebrei, ed in genere i popoli mediorientali dell'antichità dividevano l'ora non in 60 ma in 1080 minuti, e che tale minuto è chiamato «minuto caldaico»?

... il bronzo, lega di stagno e rame, è stato conceciuto dagli uomini prima del ferro, intorno al 4000 a. C.?

... il primo carro fu senza ruote ma con un angolo inferiore acuto, strisciante per terra, in senso diagonale, per aprirsi la strada tra l'erba?

... secondo la Bibbia Noè per costruire l'Arca, la maggior nave dell'antichità, terminata nell'anno 3164 a. C., impiegò oltre cento anni?

che tale Arca superava per mole la Basilica di S. Pietro, e in essa, divisa in tre piani, avrebbero trovato rifugio contro il diluvio, il costruttore e la famiglia, nonchè 130 specie di quadrupedi, rettili e volatili?

... il primo tentativo di congiungere il Mediterraneo e il mar Rosso, sia attraverso il taglio dell'istmo di Suez, sia attraverso il congiungimento a mezzo del Nilo, fu fatto da un re Faraone, di cui non ci è giunto li nome, nell'anno 2300 a. C., mentre altri simili tentativi venivano fatti dal faraone Sesosten (o Sesostri) III, dal faraone Necao II, dal faraone Tolomeo; e che tali tentativi sortirono esito in gran parte positivo?

che la birra venne inventata dagli egizi nel 2000 circa a. C.?

... che la circostanza che la luna non splenda di luce propria ma la riceva dal Sole venne evidenziata per la prima volta dagli Etiopi?

in che anno eravamo

Ouesito a premio con soluzione a desumersi dai titoli riportati.

Eredità dello zio buonanima: partimmo fischiettando la canzone. Il Tricolore torna su una città santa - Nero alla gogna per nero imperante C'è chi pensa a dar sanzioni e chi a riceverne - Ma tutto avrà provvisoriamente lieto fine.

In che anno eravamo: alle prime risposte esatte verrà inviato in omaggio il giornale per un anno.

Risolutori dello scorso quiz sono risultati: prof. Teodoro Miele, dott, Vincenzo De Anna, sig. Nicola Grillo, sig.na Costanza Maggese, sig. Giuseppe De Simone, Sig. Vittorio Bitonti e sig. Renato Esposito, ai quali verrà spedita, in omaggio, per il prossimo anno la Gazzetta del Golfo.

Appunto nel quindicesimo secolo la nobile famiglia stabiese dei de Mayo volle erigere fuori mura, a qualche centinaio di metri dalla Porta di S. Catello, una chiesetta votiva, la dedicò al Santo amatore delle bestie da corte, Sant'Antonio Abbate, la cedette nel secolo successivo alla Congregazione degli ortolani, i quali si impegnarono di compensare ogni anno i devoti fondatori con « due torcette da una libra ciascuna in segno di riconoscimento personale». Dagli atti del Notar Sportiello del 29 ottobre 1651, lo studioso Giovanni Celoro ha rilevato come la famiglia de Mayo conservava nella chiesa una cappella gentilizia.

Nel 1620 officiavano la chiesa i Padri Agostiniani, il priore dei quali, Fra Giovanni da Aversa, donò ai Maestri ortolani una reliquia di San Vito.

Ancora il Celoro ci informa che « oltre alla cappella gentilizia dei de Mayo, ve n'era una altra (nel 1705) della famiglia Cataldo, dedicata a Santa Mo-

Non pochi furono i restauri, le modifiche, gli ampliamenti in questa chiesa e così nulla rimane delle linee originarie di essa, nè esistono lapidi di sorta. Ma rimane, e questo è lo importante, l'ardore dei fedeli, la incessante devozione di essi verso la Vergine. Nell'anno 1621 la Congregazione degli Ortolani ordinò al pittore Ippolito Borghese una grande tela con l'effigie della loro Madonna. Il quadro sistemato dietro l'altare maggiore raffigura S. Maria dell'Orto col Bambino Gesù fra le braccia, circondata da Angeli, più in basso, in piedi, Sant'Agostino a destra, San Giovanni di Dio a sinistra. Ai loro piedi, in piccolo, figure di contadini e, sullo sfondo, un paesaggio che rappresenta, forse, una veduta campestre dell'epoca.

In chiesa è conservato un quadro di San Vito, dipinto, come dice il Cosenza, da Cristina Desiderio.

La città andava man mano estendendosi oltre gli antichi confini. La chiesa di Santa Maria dell'Orto, già isolata negli orti «for' 'a porta» (come ancora si diceva alla fine del secolo scorso, venne man mano a trovarsi al centro di nuove strade e piazze, tra grandi fabbricati. Nuovi rioni sorgevano. Le campagne andavano sempre più cedendo il posto a conglomerati urbani, la popolazione aumentava.

Nel 1870 i fedeli vollero che San Giovanni di Dio, già effigiato tre secoli prima ai piedi della Madonna, avesse un culto più fervoroso. Il sacro tempio si adornò, quindi, di una pregevole tela raffigurante il Santo protettore degli infermi, mentre assiste un sofferente dal Santo stesso salvato dalle fiamme di un incendio.

Il 21 agosto 1892, lo zelo del santo Vescovo Mons. Vincenzo Maria Sarnelli e le preghiere dei fedeli, furono premiati: la Santa Sede aveva decretato lo atteso evento e, con solenne cerimonia, fra l'esultanza del popolo, la sacra effigie di Santa Maria dell'Orto fu incoronata. Nella sua allocuzione il Vescovo Sarnelli, dopo aver apposto le auree corone sulla testa della Madonna e del Bambino Gesù, disse fra l'altro: « Ecco una novella prova della potente protezione della Madonna sopra la nostra città, con la incoronazione della Sacra immagine di S. M. dell'Orto, nell'antica chiesa di questo nome... Il titolo sotto il quale si compie l'incoronazione di quest'immagine ci riempie l'anima di soavi speranze. Una città come questa, nella quale il culto della Madonna popolare e sì pio, può chiamarsi con buone ragioni il giardino di Maria... La Madonna dell'Orto incoronata, è promessa di fecondità nevelle ai nostri campi e di benedizione cospicua ai colo-

Il 13 dicembre 1958, per iniziativa dell'attuale Rettore, lo infaticabile e dotto Canonico don Ugo Di Capua, fu benedetto un nuovo altare marmoreo, in stile moderno, con il ciborio in onice degli Incas, dedicato a Santa Lucia. Di fronte è ora in costruzione un altare analogo sul quale sarà sistemato il quadro di San Gicvanni di Dio. Nel corso di que sti lavori sono venuti alla luce le tracce di due antichissimi altari in pietra: si tratta, forse, di ruderi delle cappelle gentilizie prima accennate.

Finisco con le parole del'amico Celoro: «Gli uomini passano, i tempi mutano, ma nella piazza antistante la chiesa di Santa Maria dell'Orto, si radunano sempre i buoni coloni (e cittadini di ogni ceto) ogni qualvolta la campana invita alla Messa, segno che le tradizioni son sampre vivide e fiorenti nell'anima del popolo che sa tramandarle ai posteri ».

GIUSEPPE LAURO AIELLO

VETRINA

L'AVV. IERARDO ISPETTORE GENERALE DELL'E. N. P. A. S.

Apprendiamo con vivo compiacimento che l'egregio Avvocato Domenico Ierardo, valoroso direttore della Sede Provinciale dell'E.N.P.A.S. di Napoli per unanime decisione del Consiglio di Amministrazione dello Ente, è stato promosso Ispettore Generale.

La nomina premia la feconda e proficua attività svolta dallo avv. Ierardo per il potenziamento e lo sviluppo dell'Ente cui dedica, da tempo, la sua preziosa e fattiva operosità.

All'avv. Ierardo giungano con le nostre felicitazioni, gli auguri fervidi de « La Gazzetta del Golfo ».

LA MORTE DEL COMM. ACANFORA

rara della morte colà avvenuta Giunge notizia da Massa Cardel Comm. Giuseppe Acanfora, da Castellammare, che fu per molti anni apprezzato e distinto funzionario del Comune di

La ferale notizia ha vivamente rattristato quanti ebbero modo di valutare le doti di mente e di cuore dello Scomparso. La salma è stata tumulata nel Cimitero di Roma.

Al fratello dott. Giovanni, già Governatore della Banca d'Italia, alla sorella sig.na Carmelina, ai parenti tutti le nostre commosse condoglianze.

... E DELLA SIG.RA CRISCUOLO

Dopo breve malattia, è deceduta a Castellammare, la pia e veneranda signora Annunziata Criscuolo, nata Silipigni.

Donna di elette virtù dometiche aveva dedicata tutta la sua laboriosa esistenza all'affetto dei figli ed al bene dei poveri. -

Alle figliuole signora Rosa, maritata Gallotti, signora Lidia, maritata Gargiulo, signora Anna e signorina Lucia della direzione del locale Ufficio Postale, le espressioni del nostro vivo cordoglio.

PREMI DI PITTURA

Siamo lieti di segnalare che il pittore Michele Visalli, oggetto della Nota d'Arte pubblicata nel numero scorso del nostro giornale, ha recentemente ottenuto i seguenti significativi riconoscimenti; l'Accademia Tiberiana, Istituto di cultura universitaria e di studi superiori, che ha per scopo l'esaltazione delle Scienze, delle Lettere e delle Arti, il 15 dicembre 1958 ha decretato il riconoscimento dei meriti artistici del Visalli, gli ha concesso il diploma di onore e lo ha annoverato fra i suoi soci in qualità di Accade-

mico. A Michele Visalli le più vive congratulazioni e i migliori auguri per utleriori affermazioni della sua arte.

sport - sport - sport

A Nola un impegnativo Panoramica confronto per le «Vespe»

Dopo due settimane di riposo, per il Torneo delle Regioni disputatosi a Roma, riprende il campionato di Quinta Serie. Per i giallo blu di Castellammare non si è di certo trattato di riposo nel vero senso della parola in quanto l'undici stabiese, sebbene avesse impegnati a Roma Ruggiero, Giglio, Forte e Olivieri, ha sostenuto due probanti ed utilissimi allenamenti, in trasferta a Frattamaggiore contro la imbattuta leader del Girone A e domenica scorsa al San Marco affrontando la quadrata compagine della Flegrea. Ione Spartano ha cosi avuto modo di constatare le attuali condizioni di forma dei suoi uomini e provare alcune ottime riserve e quati il giovanissimo De Simone che preferiremmo nel suo ruolo naturale di mediano, dove può assolvere meglio il suo compito, e la recluta Varone che alla sua partita d'esordio non ha però fornito un esibizione convincente.

Ritornando al campionato è bene rilevare che il secondo posto ottenuto alla fine del girone ascendente può e deve essere migliorato, dato che le possibilità ci sono e pure i mezzi... non mancano. E' necessario però che l'undici stabiese non prenda sotto gamba nessun incontro; anche il più facile ostacolo lo si deve affrontare con impegno e volontà,

Lo stadio S. Marco ha fatto

Il campionato può essere vinto: d'accordo che Viribus Unitis ed Altavilla (per citare le meglio classificate) sono unità ben attrezzate e preparate, ma il potenziale d'uomini a disposizione di Ione Spartano è cosi ricco di elementi di classe e di provata esperienza, che sarebbe un vero peccato se la Iuve Stabia perdesse per quest'anno l'autobus

Le prossime tre partite che attendono l'undici stabiese (Pro Nola e Libertas Scafati in trasferta e Sangennarese al San Marco) dovrebbero in ogni modo chiarire meglio le cose. A Nola contro i ragazzi dell'ex stabiese Elio Palma, gli uomini di Spartano non troveranno di certo le condizioni ideali per meglio mettere in risalto le loro doti tecniche. Viceversa quella di Nola sarà una partita infuocata in cui è necessario assolutamente battersi con vigore e con tenacia se la si vuole spun-

Ione Spartano ha, e giustamente, accelerato la preparazione dei suoi uomini, onde schierare al Comunale di Nola la migliore formazione possibile. Mancheranno di certo nelle file stabiesi il terzino Palazzo, che ha creduto opportuno « rifugiarsi » nella sua Catania e l'infortunato Schiano che accusa ancora il colpo che ebbe a prendersi nel derby col Sorrento. Si avrà però il rientro di Acanfora e l'innesto all'ala del veloce anche se acerbo Criscuolo.

Il pronostico è, almeno sulla carta, nettamente a favore delle vespe stabiesi, ma come abbiamo più sopra rilevato, è dalle partite cosidette facili che bisogna guardarsi. Un passo falso in quel di Nola darebbe la possibilità alla fuggitiva Viribus Unitis (che affronta domani dinanzi al pubblico amico la Palmese) di accrescere ancor più il suo già cospicuo vantaggio.

Il girone di ritorno, lo ripetiamo ancora, si presenta abbastanza facile per i giallo-bleu; la stessa capolista Viribus infatti dovrà alla quarta di ritorno, ricambiare la visita alle vespe in un confronto di estrema delicatezza.

Da qui l'importanza che assume l'incontro di Nola dove Giglio e compagni hanno l'impellente necessità di assicurarsi i due punti in palio se non vorranno dare un addio anticipato alle proprie aspirazioni.

Una Viribus con cinque punti di vantaggio, sarebbe follia sperare di raggiungerla-e superarla.

Non resta quindi che sperare in una positiva prestazione della squadra stabiese che, chiamata ad un cosi impegnativo confronto, dovrà dare il meglio di sè per raggiungere l'agognata vit-

sullaladivisione In una breve carrellata tra

le quinte della I.a divisione cerchiamo di esaminare la situazione delle locali compagini partecipanti al torneo. Due di esse hanno finora date ampie soddisfazioni ai loro supporter: parliamo di Rovigliano e Rinascita, capolista il primo, immediata inseguitrice distaccata di due punti la seconda. Il Rovigliano, molto sfortunato nella passata stagione, sta riconquistando le simpatie di tutti con un campionato ricco di

Ha iniziato alla maniera forte e si è scrollato di dosso man mano tutti gli avversari sorreggendo da solo l'impegnativo ma sempre piacevole scettro del comando. E' una squadra ben tetragona, composta da elementi di provato rendimento, con un centravanti fornito di eccellente fiuto della rete, e una difesa decisa e avveduta. Sinceramente crediamo che continuerà a comportarsi bene e che non deluderà i suoi am-

Alle spalle del Rovigliano incalza la Rinascita. Dopo un inizio incerto, (sembra una disdetta, ma ogni anno questa squadra comincia male e poi deve risalire la corrente in gran fretta) ora essa si va assestando su posizioni che più si addicono al suo rango e pare abbia finalmente raggiunto un soddisfacente grado di forma. Indubbiamente i primi insuccessi furono causati da una scarsa amalgama dei suoi calciatori, mentre ora, raggiunto un certo grado di compattezza, comincia a raccogliere i frutti della sua classe. Molti dei suoi uomini si stanno portando sullo standard normale di rendimento e cominciano a girare a pieno ritmo. Parliamo, ad es., di Greco, che all'atto dell'acquisto suscitò legittima gioia. dato che era conteso da più società. Greco si trovò spaesato all'inizio, mentre ora le difese che lo affrontano si accorgono della sua pericolosità. Tutti, insomma, legati da una efficiente coesione, si preparano alle future battaglie con più convinzione.

Diverso il discorso per la Libertas. E' una squadra stramba, che prende punti in trasferta per perderli malamente in casa. Eppure gli elementi a sua disposizione non sono da gettar via, perchè sono ragazzi che praticano il foot-ball per mera passione e non in vista di lauti compensi. Nè si può parlare di disinteresse dei tecnici nei loro riguardi, giacchè non è sconosciuta l'opera che espleta Gigino Ussorio per la squadra. Rimane, dunque, un mistero la sua altalena di rendimento, un mistero da chiarire prima che le cose peggio-

Terme Stabiane

STAZIONE IDROMINERALE DI CASTELLAM-MARE DI STABIA

28 SORGENTI

STAGIONE BALNEARE: MAGGIO-OTTOBRE CURE IDROPINICHE TUTTO L'ANNO

Per Informazioni:

Azienda Cura Soggiorno e Turismo

Castellammare di Stabia

Le due rassegne di mobili artistici e di arredamenti in genere, richiamano, quotidianamente, numerosi visitatori. La galleria di Via Roma, di recente inaugurazione, e quella al Corso Vittorio Emanuele completamente rinnovata raccolgono quanto di più moderno e di artistico è stato

prodotto dai grandi mobilifiici negli ultimi mesi.

Con i mobili di pregevole fattura, le due rassegne sono integrate da carrozzerie per bambini, culle e tutto ciò che può completare l'arredamento di una casa elegante e signo-

Agli acquirenti è riservato un trattamento di favore e sono concesse facilitazioni nei paga-

Visitate la grande rassegna!

RISTORANTE e PENSIONE

"La Panoramica"

Ampi saloni e terrazze panoramiche cucina tipica casalinga con specialità locali ed internazionali!

Brevetto grandi cuochi italiani

CASTELLAMMARE DI STABIA - Tel. 10.87

DERBY D'ECCEZIONE AL SAN MARCO

corrispondenti stabiesi prevalgono sugli arbitri

da scenario giorni fa all'atteso confronto tra gli arbitri e i corrispondenti locali. La sfida, lanciata dal collega del « Corriege dello Sport » era stata prontamente accolta dalla sezione degli arbitri stabiesi, sicuri, questi ultimi, di far pagar caro, sul terreno di gioco, l'ardire della stampa. Ma i corrispondenti per dimostrare che come si scrive così... si calcia, hanno sovvertito il pronostico mandando a casa umiliati e battuti gli uomini del fischietto. Lo scontro era diretto dal commissario della I. Stabia Lucio Somma, che ha dimostrato di possedere un colpo d'occhio senza limiti, specie nella valutazione del fuori gioco e dei falli da punire col rigore. E cerchiamo di individuare le ragioni che hanno determinato il risultato di 5-4 a favore dei corrispondenti. Senza dubbio sul rettangolo di gioco la Stampa si è dimostrata più forte che sulla... carta e l'artefice del successo è stato il centravanti Canzanella. Fine palleggiatore, calibrato al massimo nel passaggio, provvisto di una tenuta di gioco e di fiato sbalorditivo, anche se non ha segnato, è stato il punto determinante pel successo finale. Chi potrà dimenticare le sue diaboliche finte che permettevano agli altri dell'attacco di raccogliere i palloni apparentemente sfuggiti al suo piede e collocarli in rete? Accanto a lui l'ala destra Iugenito è stata superba. Il suo scatto da centometrista lasciava di stucco la difesa, i suoi traversoni millimetrici erano altrettanti inviti a nozze con la rete avversaria, i suoi colpi di testa ricordavano J. Hansen. Non ha segnato i due goals promessi alla vigilia



La squadra dei corrispondenti stabiesi che, ha battuto chiaramente i rappresentanti della Sezione Arbitri Stabiesi, Da sin, Corcione, Apuzzo, Scardigno, Ingenito, Finamore, Paternò, Accosciati: Castellano, Vollono G., Canzanella, Vollono E., Amato

dell'incontro, ma ha dato prova di possedere classe da vendere. Completavano la scatenata linea di punta Amato, fine suggeritore del reparto e « pericolosissimo » nel tiro a rete: quanti palloni son finiti a velocità supersonica a fil di palo? E' difficile ricordarne il numero; certo è che i suoi bolidi meritavano maggior fortuna ed erano sempre accompagnati dal boato della folla che ne seguiva con indicibile apprensione la traettoria.

L'ala Paternò è stato l'hombregoal della giornata, ma i suoi successi personali erano frutti dell'estro del centravanti e della classe cristallina dei compagni di prima linea - questo lo diciamo non per sminuire la sua bravura, ma per rendere merito a chi tanta parte ha avuto nel trionfo.

Vollone I ha macinato chilometri - originale nei suoi schemi tattici, lo si trovava ora nei reparti avanzati ora in zona di copertura, magnificando il suo gioco con tocchi deliziosi e con entrate... decise. Se l'attacco è stato grande, la difesa non gli è stato da meno. Finamore risultava piegato solo sui tiri dal dischetto, ma è stato tempestivo nelle uscite e dotato di una presa eccezionale.

Ma quello che più ha colpito in questo reparto è stata la disposizione tattica - Apuzzo, terzino sinistro, spostato a centro campo con alle spalle Scardigno che fungeva da battitore libero e da suo suggeritore, sulla destra il mediano sinistro Castellano e il mediocentro Corcione, mentre al centro c'era il numero 4 Vollono II. Con tale

schema sono state imbrigliate tutte le « ficcanti » manovre avversarie e contemporaneamente si è creata una base di lancio per gli avanti.

Singolarmente c'è piaciuto Corcione che verso lo scadere, palesando una scelta di tempo e una tempestività eccelsa, deviava la palla... nella propria

L'avrà fatto per bilanciare il goal segnato precedentemente o forse per mettere in risalto le sue peculiari qualità di... cannoniere. Gli altri, tutti eccellenti colpitori, hanno seguito le predisposizioni a puntino e se ci fosse stato presente un Frossi o un Rocco la loro futura attività già sarebbe delineata.

Gli avversari hanno un tantino deluso: sorpresi dal ritmo infernale imposto dagli antagonisti hanno ceduto in quello che

Calati, infatti, alla distanza sono stati alla mercè dei rivali e solo nel finale, ed anzi in tempo di recupero, hanno alleggerito il fardello. Non è bastato ad essi lo sfondatore Tessitore che invano cercava di collegare i fili conduttori di un gioco troppo disordinato per potersi dire tale, vano è risultato il prodigarsi di un Pellecchia o di un Rififi, al secolo De Simone. Insomma senza attenuanti la sconfitta degli arbitri e speriamo che in una prova d'appello sappiano far meglio, altrimenti i fischiatori saranno ancora fischiati.

Le due squadre sono scese in campo nelle seguenti forma-

Arbitri: Mirabile, Martone, Ussorio, Califano, De Simone A., Polito; Fattorusso, Vigorito, Tessitore, Manco, De Simone M. Corrispondenti: Finamore. Apuzzo, Scardigno, Vollono E.,

Corcione, Castellano; Iugenito, Amato G., Canzanella, Vollono G., Paternò.

Arbitro: Lucio Somma P. S.

Direttore Responsabile: PASQUALE AMATO

Comitato di redazione: ENZO DATTILO VITTORIO VANACORE

Autorizz. dal Tribun. di Napol)

Abbon. annuo L. 1.000 Sostenitore L. 25.000

S.T.E.M. - Via F. Pignatelli, 11 Telefono 312.610

HOTEL ELISABETTA

Proprietorio: F. SPAGNUOLO

Sulla collina di Porrano con una delle vedute ponoramiche più belle del golfa

Albergo

REALE e QUISISANA

Gestione: Comm. CARLO PAGANO

Ogni Contort Panorama Incantevole

COMPAGNIA MERIDIONALE DEL GAS

Esercizio di Castellammare e Gragnano Via Roma 42 Tel. 1414

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE GAS CITTA'

VENDITA CARBONE COKE DELLA MIG IORE QUALITA' E DI CATRAME - FORNITRICE ALBERGHI VENDITA CUCINE - FORNELLI - SCALDABAGNI - ANCHE A RATE

PASTIFICIO

AFELTRA

GRAGNANO NAPOLI

La Pasta che i buongustai preferiscono

E' in vendita presso tutti i migliori negozi